

Epiphany of Our Lord Ukrainian Catholic Church

Українська Католицька Церква Богоявлення Господнього 434 90th Avenue North St. Petersburg, FL 33702

http://www.epiphanyukrch.com https://www.facebook.com/Epiphanystpete/

May 5, 2024

Sixth Sunday of Pascha - of the Man Born Blind

Tone 8 ISSUE 223

DIRECTORY:

Parish Office:

727-576 - 1001

Fr. Barytskyy's Cell Phone:

216-269-6829

Parish Office e-mail:

bbarytskyy@gmail.com

Parish Office Hours:

Monday through Friday 10:00 AM - 2:00 PM

Parish Hall Rental:

(727) 576-1001

Confessions:

Confession - 15 minutes before the Liturgy or by request

Baptisms:

Arrangements must be made by parents through the Rectory Office to schedule baptisms and arrange for Pre-Baptism classes. All parents expecting to baptize their first child are to attend Pre-Baptism classes.

Weddings:

Arrangements should be made with a priest through the Rectory Office at least six months prior to the desired date. All couples must attend Pre-Cana classes which are normally scheduled in March.

Funerals:

Arrangements are made with the Rectory Office through the funeral director before publication in the newspapers.

This Week's Readings

Epistle: Acts 16:16-34 **Gospel:** John 9:1-38

Next Week's Readings:

Epist: Acts 20:16-18, 28-36 **Gospel:** John 17:1-13

Most Rev. Bohdan J. Danylo, Bishop of St. Josaphat Eparchy in Parma

Rev. Bohdan Barytskyy, Pastor

e-mail: bbarytskyy@gmail.com

Choir Director: Nadia Sawa

Weekdays: Ukr. - Eng. Cantor: Irene Popovich

DIVINE LITURGY SCHEDULE:

Sunday: 8:30 AM in English • 10:00 AM in Ukrainian with Choir

Weekdays: 8:30 AM - Holy Days: 9:00 AM & 7:00 PM

Please check weekly bulletin

DIVINE SERVICES FOR THE WEEK

SUNDAY, May 5 Sixth Sunday of Pascha - of the Man Born Blind 8:30 AM Health and Blessing for Maria Galante by Theresa Galante (Eng. 10:00 AM Health and Blessing for Parishioners by Fr. Bohdan (Ukr.)

MONDAY, May 6

8:30 AM Health and Blessing for Christine Galante by Theresa Galante

TUESDAY, May 7

8:30 AM † Ivan Schurko & Helia by Dudiak Family

7:00 PM Moleben to the Mother of God / Молебен до Богородиці

WEDNESDAY, May 8

No Service

THURSDAY, May 9

THURSDAY OF THE ASCENSION OF OUR LORD, GOD AND SAVIOR
JESUS CHRIST / BO3HECIHHЯ

The Transfer of the Relics (1087) of Our Holy Father Nicholas the Wonderworker from Myra to Bari.

Note: Holy day of obligation.

9:00 AM Health and Blessing for Parishioners by Fr. Bohdan

FRIDAY, May 10

8:30 AM † Stepan by Olha Senyk

SATURDAY, May 11

8:30 AM Health and Blessing for Fr. Huber by Mary Meza

SUNDAY, May 12 Seventh Sunday of Pascha Holy Fathers of the First

Ecumenical Council of Nicaea (325 AD)

8:30AM Health and Blessing for Gary & Janice Phillips by Fr. Barytskyy (Eng.) **10:00 AM** Health and Blessing for Parishioners by Fr. Bohdan (Ukr.)



CHARITABLE EVENT

ST. PETERSBURG, FL

MAY 12 SUNDAY 12PM

Tickets online: | Tickets:

rsu-concert.eventbrite.com \$10 kids (under 13 y.o.), \$20 adults

ADDRESS: | SPECIAL GUESTS:

EPIPHANY OF OUR LORD UKRAINIAN WOUNDED UKRAINIAN DEFENDERS CATHOLIC CHURCH: 434 90TH AVE NORTH, BROUGHT BY REVIVED SOLDIERS UKRAINE FOR

SAINT PETERSBURG, FL 33702 | REHABILITATION

We welcome all visitors and parishioners to our Parish! Вітаємо парафіян та гостей храму Богоявлення! May our Lord continue Bless you for your kind generosity to our parish. Our Lord will reward you immensely.

Вознесіння

Протягом 40 днів після Воскресіння Христос являвся Своїм учням, утверджуючи їх у вірі, а тоді вознісся на небо і возсів праворуч Отця: «І Він вивів їх аж до Витанії і, знявши руки Свої, благословив їх. Він благословляв їх, віддалився від них і почав возноситись на небо. Вони ж, поклонившися Йому, повернулися з радістю великою в Єрусалим» (Лк. 24, 50-52; пор. Мр. 16, 19). У Вознесінні Христос підніс відновлену людську природу до божественної слави. Літургійні стихири празника Вознесіння оспівують відкриті «двері до неба», коли Христос увіходить «усередину неба», де Його вітають із трепетом ангельські сили. Він підноситься «на хмарах» понад херувимами й «вище» від неба. Як Богові Йому належить «місце» праворуч Отця. Вознесіння в Божому задумі є передумовою Зіслання Святого Духа: «Ліпше для вас, щоб Я відійшов. Бо коли не відійду, то Утішитель до вас не зійде» (Йо. 16, 7). Христос возноситься до Отця «задля нас, людей, і нашого ради спасіння» (Символ віри). «В домі Отця Мого багато жител. Коли б не так, то Я сказав би вам; іду бо напоготовити вам місце. І коли відійду і вам місце споготую, то повернуся і вас до Себе візьму, що б і ви були там, де Я» (Йо. 14, 2). Як Христос вознісся у славі, так у славі й прийде.

The Ascension

During the forty days after His Resurrection, Christ appeared to his disciples, confirming them in faith. He then ascended into heaven and was seated at the right hand of the Father: "He led them out as far as Bethany, and, lifting up his hands, he blessed them. While he was blessing them, he withdrew from them and was carried up into heaven. And they worshiped him, and returned to Jerusalem with great joy" (*Lk.* 24:50-52; see *Mk.* 16:19). In his Ascension, Christ raised renewed human nature to divine glory. The liturgical stichera of the Ascension feast sings of the open "doors to heaven" and how Christs enters "into heaven," where he is greeted by angelic powers in fear and trepidation. He is lifted up "upon the clouds," above the cherubim and "higher" than heaven. As God, to him belongs a "place" at the right of the Father.

In God's plan, the Ascension is the condition for the descent of the Holy Spirit: "It is to your advantage that I go away, fo r if I do not go away, the Advocate will not come to you" (*Jn.* 16:7). Christ ascends to the Father "for us men and for our salvation" (Symbol of Faith). "In my Father's house there are many dwelling places. If it were not so, would I have told you that I go to prepare a place for you:? And if I go and prepare a place for you, I will come again and will take you to myself, so that were I am, there you may be also" (*Jn.* 14:2-3). Just as Christ ascended in glory, so in glory he will also return again.



ТРАВНЕВІ Богослужіння - МАЇВКА: Травень — місяць, присвячений нашій Пресвятій Діві Марії. Ми всі повинні вшановувати її протягом цього місяця, молячись на вервиці, кладучи квіти до її ікони чи статуї та молячись до неї особливо в цей час війни в Україні. У нашій церкві молебен буде щовівторка о 19:00 протягом усього травня, починаючи з 7 травня.

Mission Days, Ascension to Pentecost, May 9-19, 2024:AMessage from Bishop Bohdan Once again, we are called to discover anew that our parish communities and families are missionary in nature. Throughout these ten Mission Days let us pray for our own parish, mission parishes in St. Josaphat Eparchy and our beloved Church in Ukraine. Copies of the Mission Days Guide book in English and Ukrainian, and a letter from Bishop Bohdan about Mission Days, are available here: https://stjosaphateparchy.com/mission-days-may-9-19-2024/3 початком свята Вознесіння, 9-го травня до П'ятидесятниці, 19-го травня, разом з усією парафіяльною громадою ми ще раз молитимемося, щоб Господь оновив наше життя в Бозі, по милості і заступництва Святого Духа. Протягом цих десяти місійних днів давайте молитися за нашу власну парафію, за місійні парафії в нашій Єпархії святого Йосафата, та нашу Церкву в Україні!

Mother's Day Divine Liturgy - Sunday, May 12 This year consider honoring your mother, grandmother, aunt, sister or other special woman in your life (living or deceased) with the gift of a Divine Liturgy. Please send names in your Mother's Day envelope. The names will be published in the parish bulletin.

ДЕНЬ МАТЕРІ - 12 травня! Цього року маєте можливість вшанувати свою матір, бабусю, тітку, сестру чи іншу особливу жінку у вашому житті (живу чи померлу) даром Божественної літургії. Виповніть конверт **"Mother's Day"** який ви маєте вдома і напишіть виразно ім'я та прізвище матері, чи жива чи покійна, та надішліть до парафії. Імена матерів будуть опубліковані у парафіяльному бюлетені.

Також у цей день, 12 травня будемо мати захід - "KAPAOKE HA MAЙДАНІ» організований благодійною організацією "Захисники Батьківщини" надворі біля парафіяльного будинку за участю відомого шоумена Ігора Кондратюка. Збірка призначена на медичні потреби важкопоранених воїнів ЗСУ тут в США.

Collections: April 21, 2024

1st - Liturgy - \$555.00 2nd - Liturgy - \$562.00

Candles - \$130.00 Diocesan - \$173.00 Food Sale - \$60.00

Sunday Coffee - \$99.00 Total - \$1,579.00

May God bless and reward your generosity you show to Him and this Parish! Нехай Господь благословить Вас за щедрість до Вашої парафії! REMEMBER YOUR PARISH IN YOUR LAST WILL AND TESTAMENT!ПАМ'ЯТАЙТЕ ПРО СВОЮ

ПАРАФІЮ В СВОЇХ ЗАПОВІТАХ!

THANK YOU! Catherine Gzhanovsky and Melinda Nene for their work in the weekly cleaning of our church. "Sanctify those who love the beauty of your house". May the Lord generously bless you! May God bless you!

Дякуємо Катерині Гжановскій, Мелінде Нене за їхню працю в щотижневому прибиранні нашого храму. Нехай Бог благословить Вас!

СВЯТКОВА ПРОГРАМА ДО ДНЯ МАТЕРІ В ПАРАФІЯЛЬНОМУ ЗАЛІ - 19 ТРАВНЯ



Українська Католицька Єпархія св. Свщм. Йосафата у Пармі UKRAINIAN GATHOLIG GPARGHY OF SAINT JOSAPHAT IN PARMA

67/24 O

5 квітня, 2024 р.Б.

Дорогі брати і сестри,

Христос Воскрес!

3 початком свята Вознесіння, 9-го травня до П'ятидесятниці, 19-го травня, разом з усією парафіяльною громадою ми ще раз молитимемося, щоб Господь оновив наше життя в Бозі, по милості і заступництва Святого Духа. Протягом цих десяти місійних днів давайте молитися за нашу власну парафію, за місійні парафії в нашій Єпархії святого Йосафата, та нашу Церкву в Україні! Цього року ми особливо молимось за припинення вогню і мир в Україні.

Як ви знаєте, Папа Франциск закликав до особливого збору у всіх католицьких Церквах Європи на підтримку страждаючого народу в Україні. Як знак єдності з усією Церквою Синод українських католицьких єпископів просить нас допомогти зі збіркою для Місійного Фонду УГКЦ.

Фонд, зібраний в наших парафіях Єпархії святого Йосафата, буде підтримувати пастирське служіння для наших вірних в Східній Україні, Казахстані, Сибіру і місцях, де ми не маємо церковних структур.

Крім того, частина цих коштів буде призначена для нашої власної місійної діяльності в нашій Єпархії в Теннессі, Північній Кароліні і започаткувати парафії-місії в Південній Кароліні і Кентуккі.

Таким чином, підтримуючи місійний фонд - ми підтримуємо нашу власну місійну діяльність на території Єпархії. Ще раз спасибі за вашу доброту і щедрість! Будь ласка, пам'ятайте єпархію в ваших молитвах під час цих місійних днів, разом з нашими священиками, молоддю та мною.

Молюся за Вас! Ваш у Христі,

+ Богдан Данило Владика Святого Йосафата



Українська Католицька Єпархія св. Свщм. Йосафата у Пармі Ukrainian gatholig браксну об Saint Josaphat in Parma

April 5, 2024

67/24 O

Dear Brothers & Sisters,

Christ is Risen!

Starting on the feast of the Ascension May 9th to Pentecost, May 19th we will once again pray that the Lord might renew our life through the Holy Spirit. Throughout these ten Mission Days let us pray for our own parish, mission parishes in St. Josaphat Eparchy and our beloved Church in Ukraine. This year we especially pray for the ceasefire and peace in Ukraine.

Once again, we are called upon to discover and understand anew that our parish communities and families are missionary in nature. As a sign of unity with the **entire Church the Synod of Ukrainian Catholic Bishops is asking us to help with collection for the UGCC Mission Fund**.

The fund collected in our parishes throughout St. Josaphat Eparchy will support pastoral ministry for our faithful in Eastern Ukraine, Kazakhstan, Siberia and places where we do not have established church structures.

In addition, a portion of these funds will be designated for our own mission activities within our Eparchy in Tennessee, Georgia, North Carolina and to establish mission parishes in South Carolina and Kentucky. By supporting the Missionary Fund, we support our own mission activities in our Eparchy. Thank you again for your goodness and generosity! Please remember the Eparchy in your prayers during the Mission Days, together with our clergy, young people and me.

You are in my prayers! Sincerely yours in Christ,

+Bohdan J. Danylo Bishop of St. Josaphat Eparchy



SAINT PETERSBURG, FL

MAY 26

434 90TH AVE N SAINT PETERSBURG, FL 33702 HINTED STATES

EPIPHANY OF OUR LORD UKRAINIAN GREEK CATHOLIC CHURCH

2:00 PM

+1 689 212 5127



Meest⁹

ЦЕ МОЯ ЗЕМЛЯ

РОЗСТРІЛЯНА ВЕСНА ДОЛОНЬКИ

ТИ ТІЛЬКИ МІЙ

ЦВІТЕ КАЛИНА

HOBI TA 3HAHI XITN

CHARITY CONCERT

WITH A GOAL - MEDICAL VEHICLES FOR HUMANITARIAN AID IN UKRAINE

РИНА ФЕДИШИН



SUNDAY OF THE MAN BORN BLIND

(Sixth Paschal Sunday)

Christ is risen from the dead! By death He conquered Death, and to those in the graves He granted life. Christ is risen from the dead! By death He conquered Death, and to those in the graves He granted life. Christ is risen from the dead! By death He conquered Death, and to those in the graves He granted life.

Troparion and Kontakion:

Troparion (5): Let us the faithful acclaim and worship the Word, co-eternal with the Father and the Spirit, and born of the Virgin for our salvation. For He willed to be lifted up on the cross in the flesh, to suffer death and to raise the dead by His glorious resurrection.

Glory be to the Father, and to the Son, and to the Holy Spirit.

Kontakion (5): With eyes that are spiritually blind, I come to You, O Christ; and like the man who was blind since birth, I cry out to You with repentance: You are a shining Light to those who are in darkness. Now and for ever and ever: Amen.

Kontakion (8): Although You descended into the grave, O Immortal One, You destroyed the power of Death. You arose again as a victor, O Christ God. You announced to the women bearing ointment: Rejoice! You gave peace to Your apostles and resurrection to the fallen.

Prokimenon (8): Make vows to the Lord your God, and fulfill them.

Verse: God is made known in Judah; in Israel His name is great.

Prokimenon (8): Make vows to the Lord your God, and fulfill them.

Epistle: Reading of the Acts of the Holy Apostles. (Acts 16,16-34)

In those days, as the apostles were going to the place of prayer, they met a slave girl with an oracular spirit, who used to bring a large profit to her owners through her fortune-telling. She began to follow Paul and us, shouting, "These people are slaves of the Most High God, who proclaim to you a way of salvation." She did this for many days. Paul became annoyed, turned, and said to the spirit, "I command you in the name of Jesus Christ to come out of her." Then it came out at that moment. When her owners saw that their hope of profit was gone, they seized Paul and Silas and dragged them to the public square before the local authorities. They brought them before the magistrates and said, "These people are Jews and are disturbing our city and are advo-cating customs that are not lawful for us Romans to adopt or practice." The crowd joined in the attack on them, and the magistrates had them stripped and ordered them to be beaten with rods. After inflicting many blows on them, they threw them into prison and instructed the jailer to guard them securely. When he received these in-structions, he put them in the innermost cell and secured their feet to a stake.

About midnight, while Paul and Silas were praying and singing hymns to God as the prisoners listened, there was suddenly such a severe earthquake that the foundations of the jail shook; all the doors flew open, and the chains of all pulled loose. When the jailer woke up and saw the prison doors wide open, he drew [his] sword and was about to kill himself, thinking that the prisoners had escaped. But Paul shouted out in a loud voice, "Do no harm to yourself; we are all here." He asked for a light and rushed in and, trembling with fear, he fell down before Paul and Silas. Then he brought them out and said, "Sirs, what must I do to be saved?" And they said, "Believe in the Lord Jesus and you and your household will be saved." So they spoke the word of the Lord to him and to everyone in his house. He took them in at that hour of the night and bathed their wounds; then he and all his family were baptized at once. He brought them up into his house and provided a meal and with his household rejoiced at having come to faith in God.

Alleluia Verses:

Verse: Turn to me in pity as You turn to those who love Your name.

Alleluia, Alleluia, Alleluia,

Verse: Guide my footsteps according to Your promise, and let no iniquity rule over me.

Alleluia, Alleluia, Alleluia.

Gospel: (Jn 9,1-38)

At that time, as Jesus was passing by, he saw a man blind from birth. His disciples asked him, "Rabbi, who sinned, this man or his parents, that he was born blind?" Jesus answered, "Neither he nor his parents sinned; it is so that the works of God might be made visible through him. We have to do the works of the one who sent me while it is day. Night is coming when no one can work. While I am in the world, I am the light if the world." When he had said this, he spat on the ground and made clay with the saliva, and smeared the clay on his eyes, and said to him, "Go wash in the Pool of Siloam" (which means Sent). So he went and washed, and came back able to see. His neighbors and those who had seen him earlier as a beggar said, "Isn't this the one who used to sit and beg?" Some said, "It is," but others said, "No, he just looks like him." He said, "I am." So they said to him, "[So] how were your eyes opened?" He replied, "The man called Jesus made clay and anointed my eyes and told me, 'Go to Siloam and wash.' So I went there and washed and was able to see." And they said to him, "Where is he?" He said, "I don't know."

They brought the one who was once blind to the Pharisees. Now Jesus had made clay and opened his eyes on a sabbath. So then the Pharisees also asked him how he was able to see. He said to them, "He put clay on my eyes, and I washed, and now I can see." So some of the Pharisees said, "This man is not from God, because he does not keep the sabbath." [But] others said. "How can a sinful man do such signs?" And there was a division among them. So they said to the blind man again, "What do you have to say about him, since he opened your eyes?" He said, "He is a prophet." Now the Jews did not believe that he had been blind and gained his sight until they summoned the parents of the one who had gained his sight. They asked them, "Is this your son, who you say was born blind? How does he now see?" His parents answered and said, "We know that this is our son and that he was born blind. We do not know how he sees now, nor do we know who opened his eyes. Ask him, he is of age; he can speak for himself." His parents said this because they were afraid of the Jews, for the Jews had al-ready agreed that if anyone acknowledged him as the Messiah, he would be expelled from the synagogue. For this reason his parents said, "He is of age; question him."

So a second time they called the man who had been blind and said to him, "Give God the praise! We know that this man is a sinner." He replied, "If he is a sinner, I do not know. One thing I do know is that I was blind and now I see." So they said to him, "What did he do to you? How did he open your eyes?" He answered them, "I told you already and you did not listen. Why do you want to hear it again? Do you want to become his disciples, too?" They ridiculed him and said, "You are that man's disciple; we are disciples of Moses! We know that God spoke to Moses, but we do not know where this one is from." The man answered and said to them, "This is what is so amazing, that you do not know where he is from, yet he opened my eyes. We know that God does not listen to sinners, but if one is devout and does his will, he listens to him. It is unheard of that anyone ever opened the eyes of a person born blind. If this man were not from God, he would not be able to do any-thing." They answered and said to him, "You were born totally in sin, and are you trying to teach us?" Then they threw him out. When Jesus heard that they had thrown him out, he found him and said, "Do you believe in the Son of Man?" He an-swered and said, "Who is he, sir, that I may believe in him?" Jesus said to him, "You have seen him and the one speaking with you is he." He said, "I do believe, Lord," and he worshiped him.

It is truly right... (Or the Hirmos of the Feast):

The angel exclaimed to her, full of grace: Rejoice, O pure virgin, again I say: Rejoice! Your Son is risen from the grave on the third day and has raised the dead. Let all nations rejoice.

Shine in splendor, O new Jerusalem! For the glory of the Lord is risen upon you. Sing with joy and rejoice, O Zion sing. And you, pure Mother of God, rejoice in the resurrection of your Son.

Communion Verse:

Receive the Body of Christ! Drink the Source of immortality.

Praise the Lord from the heavens; praise Him in the highest.

Alleluia, Alleluia, Alleluia.

Blessed is He Who Comes:

Christ is risen from the dead! By death He conquered Death, and to those in the graves He granted life.

We have seen the true light:

Christ is risen from the dead! By death He conquered Death, and to those in the graves He granted life.

May our mouths be filled:

Christ is risen from the dead! By death He conquered Death, and to those in the graves He granted life. (x3)

Blessed be the name of the Lord:

Christ is risen from the dead! By death He conquered Death, and to those in the graves He granted life. (x3)

Glory and Now:

Christ is risen from the dead! By death He conquered Death, and to those in the graves He granted life. Lord, have mercy. Lord, have mercy. Lord, have mercy. Give the blessing.

НЕДІЛЯ СЛІПОНАРОДЖЕНОГО

Христос воскрес із мертвих, смертю смерть подолав, і тим, що в гробах, життя дарував.

Христос воскрес із мертвих, смертю смерть подолав, і тим, що в гробах, життя дарував.

Христос воскрес із мертвих, смертю смерть подолав, і тим, що в гробах, життя дарував.

Тропар (5): Рівнобезначальне з Отцем і Духом Слово, що від Діви народилося на спасіння наше, прославмо, вірні, і поклонімся, бо Воно благозволило тілом зійти на хрест і смерть перетерпіти, і воскресити померлих славним воскресінням Своїм.

Слава Отцю, і Сину, і Святому Духові.

Кондак (4): Осліплені душевними очима, як сліпий від народження, приходимо до Тебе, Христе, і в покаянні кличемо до Тебе. Ти пресвітле Світло для тих, що в темряві!

І нині, і повсякчас, і на віки вічні. Амінь.

Кондак (8): Хоч і до гробу зійшов Ти, Безсмертний, то адову зруйнував Ти силу і воскрес, як переможець, Христе Боже, жінкам мироносицям звістивши: Радуйтеся! І мир дарував Ти Своїм апостолам, упалим же подав воскресіння.

Прокімен (8): Помоліться і хвалу віддайте Господеві, Богу нашому.

Стих: Відомий Бог у Юдеї, в Ізраїлі велике ім'я Його.

Прокімен (8): Помоліться і хвалу віддайте Господеві, Богу нашому.

Апостол: Діянь святих апостолів читання. (Ді 16,16-34)

Тими днями, як ми йшли на молитву, зустріла нас одна служниця, що мала духа віщуна, і віщуванням справляла панам своїм великий заробіток. Ідучи слідом за Павлом і за нами, вона кричала: "Ці люди - слуги Всевишнього Бога, які звіщають вам путь спасіння!" Чимало днів вона таке робила. Набридло це Павлові й, повернувшися, він сказав до духа: "Велю тобі ім'ям Ісуса Христа вийти з неї!" І в ту ж мить він вийшов. Побачивши її пани, що їхня надія на заробіток пропала, схопили Павла й Силу і потягли на майдан до влади. Привівши ж їх до воєвод, сказали: "Ці люди колотять наше місто, це юдеї. Вони навчають звичаїв, яких нам, римлянам, не дозволено ані приймати, ані виконувати." І натовп кинувся на них спільно, а воєводи, здерши з них одежу, звеліли їх сікти різками; завдавши їм чимало ран, кинули у в'язницю, наказавши тюремникові пильно стерегти їх. Він же, прийнявши такий наказ, вкинув їх у в'язницю до самої середини і забив їх ноги у колоди.

Павло та Сила опівночі молилися і співали Богу, а в'язні слухали їх. Раптом зчинився землетрус великий, так що підвалини в'язниці затряслися: зненацька відчинилися всі двері, і кайдани всіх розв'язалися. Якже прокинувся тюремник і побачив відчинені темничні двері, витяг меч і хотів себе вбити, гадаючи, що в'язні повтікали.

Аж тут Павло скрикнув голосом великим, кажучи: "Не завдавай ніякого собі лиха, всі бо ми тут!" І попросивши світла, тюремник ускочив до в'язниці й, тремтячи, кинувсь у ноги Павлові та Силі; а вивівши їх звідти, мовив: "Панове, що мені слід робити, щоб спастися?" Ті відповіли: "Віруй у Господа Ісуса, і спасешся ти і твій дім." І вони йому звіщали слово Господнє і всім, що були в його домі. А він, узявши їх тієї години вночі, обмив їхні рани й охристився з усіма своїми. Як же запровадив їх до себе в господу, то накрив стіл і веселився з усім домом, який увірував в Бога.

Апостольські Стих (Алилуя):

Стих: Споглянь на мене й помилуй мене.

Алилуя, алилуя, алилуя.

Стих: Стопи мої направ за словом Твоїм.

Алилуя, алилуя, алилуя.

Євангелія: (Ів 9,1-38)

Того часу, переходивши, побачив Ісус чоловіка, зроду сліпого. Запитали його, отже, учні його: "Учителю, хто згрішив? Він - чи батьки його, що сліпим він уродився?" "Ані він не згрішив, ані батьки його, - відказав Ісус, але щоб ділам Божим виявитись на ньому! Поки дня, маємо виконувати діла того, хто послав мене, - бо ніч надходить за якої ніхто не зможе діяти. І поки я у світі - я світло світу." Сказавши те, сплюнув на землю, споготовив слиною глей і помастив глеєм очі сліпому. Ло нього ж сказав: "Іли, вмийся в купелі Силоамській." що у перекладі означає: "Зісланій." Отож подався той, умився - і повернувся зрячим! Сусіди ж ті, що бачили його раніше сліпим, заговорили: "Чи то ж не той, який ото все сидів, жебрачив?" Одні казали: То він, - інші - ні, лиш подібний до нього. Він же каже: "Це я!" Тож питались його: "Як воно так, що прозріли твої очі?" А він: "Чоловік, що Ісусом звуть його, споготовив глей, очі мені помастив та й мовив: Піди до Силоаму, вмийся. Я пішов, умився - і прозрів." Вони його толі питають: "Де він?" – "Не знаю." - каже той. Тож велуть того, хто сліпий був, до фарисеїв. Було ж у суботу, коли Ісус споготовив глею і відкрив йому очі. То й фарисеї спитали його, як він прозрів. А він їм: "Глею поклав мені на очі, я вмився й ось бачу." Деякі з фарисеїв твердили: "Не від Бога цей чоловік, бо суботи не дотримує." Інші мовили: "Чи може ж грішний чоловік отакі чудеса творити?" Отож суперечка була серед них. І знову сліпому кажуть: "А ти що про нього кажеш - про те, що очі тобі відкрив?" Одрікає: "Пророк він." Проте юдеї щодо нього не вірили, що був він сліпий і прозрів, - аж поки не закликали батьків отого прозрілого. Спитали їх: "Чи то ваш син, про котрого кажете, що сліпим він уродився? А тепер як же він бачить?" Батьки його і відказали, мовивши: "Знаємо, що то наш син, і що сліпим він був уродився. А як він тепер бачить - не знаємо, і хто відкрив йому очі - не відаємо. Спитайте самого: він дорослий, сам про себе скаже." Так батьки його казали, бо юдеїв страхалися юдеї бо вже були домовилися, щоб виключити кожного з синагоги, хто Христом його визнаватиме. Тим то батьки його й казали: Дорослий він, - самого спитайте. Отож удруге закликали чоловіка, що сліпим був, та й кажуть йому: "Богові славу воздай! Ми знаємо, що той чоловік - грішник." "Чи грішник він - озвався він, - я не знаю. Знаю одне: був я сліпим, а тепер бачу." Вони ж йому на те знов: "Що він таке тобі сподіяв? Як він очі тобі відкрив?" Той їм відказує: "Я вже вам оповів, та ви не слухали. Навіщо іще чути хочете? Чи, може, і ви його учнями бажаєте стати?" Ті з лайкою кинулись на нього і сказали: "Ти його учень! Ми - Мойсеєві учні! Ми знаємо: до Мойсея промовляв Бог. А цього не знаємо, звідкіля він." У відповідь чоловік сказав їм: "Ось воно, власне, і дивно, що ви не знасте, звідкіля він, а він мені очі відкрив. Ми знаємо, що Бог не вислухає грішників, коли ж хтось побожний і його волю чинить, - ось того він вислухає! Нечувано одвіку, щоб хто-небудь відкрив очі сліповродженому. Був би він не від Бога - нічого не спроможен би був зробити!" Озвались і сказали йому: "Ти ввесь у гріхах уродився, а нас навчаєш?" І прогнали його геть.

Довідався Ісус, що вони геть його прогнали, отож, зустрівши його, промовив до нього: "Віруєш у Чоловічого Сина?" А той: "А хто він, Господи, щоб я вірував у нього?" Ісус же йому: "Ти бачив його; він - той, хто говорить з тобою." Тоді той сказав: "Вірую, Господи!" - і поклонився йому.

Лостойно

Ангел звістив Благодатній: Чиста Діво, радуйся! І знову кажу: Радуйся! Твій син воскрес на третій день із гробу, і мертвих воскресив. Люди, веселіться!

Світися, світися, новий Єрусалиме! Слава бо Господня на тобі засяяла! Радій нині і веселися, Сіоне, а ти, чиста Богородице, втішайся воскресінням Сина твого.

Причасний Стих:

Тіло Христове прийміть, джерела безсмертного споживіть.

Хваліте Госпола з небес, хваліте Його на висотах.

Алилуя, алилуя, алилуя.

Благословенний:

Христос воскрес із мертвих, смертю смерть подолав, і тим, що в гробах, життя дарував.

Ми бачили світло:

Христос воскрес із мертвих, смертю смерть подолав, і тим, що в гробах, життя дарував.

Нехай сповняться уста наші:

Христос воскрес із мертвих, смертю смерть подолав, і тим, що в гробах, життя дарував. (х3)

Нехай буде ім'я Господнє:

Христос воскрес із мертвих, смертю смерть подолав, і тим, що в гробах, життя дарував. (х3)

Слава і нині:

Христос воскрес із мертвих, смертю смерть подолав, і тим, що в гробах, життя дарував. Господи, помилуй. Господи, помилуй. Благослови





присвячена 40-й річниці відходу до вічності Патріарха Йосифа Сліпого

13-16 червня 2024

парафія Покрови Пресвятої Богородиці, м. Парма, штат Огайо «Зібрати В розсіянні сущих» Патріарх Йосиф Сліпий

MIN DONOM BIPOKO

У ПРОГРАМІ:

- ▶ БОЖЕСТВЕННА ЛІТУРГІЯ
- ▶ СПОВІДЬ ТА СВЯТЕ ПРИЧАСТЯ
- ▶ АКТУАЛЬНІ ТЕМИ СЬОГОДЕННЯ
- ▶ РОЗДУМИ НАД СЛОВОМ БОЖИМ
- ▶ ІСУСОВА МОЛИТВА, МОЛИТВА ПРОСЛАВИ ТА МОЛИТВА ТЕЗЕ
 - ▶ ПІША ХОДА МАЛЬОВНИЧИМИ КРАЄВИДАМИ
 - ▶ НІЧНИЙ ПОХІД ЗІ СВІЧКАМИ
 - ▶ ВІДПОЧИНОК З ПІСНЕЮ БІЛЯ ВАТРИ
 - ▶ СПОРТИВНІ ІГРИ, КОНКУРСИ





ДОДАТКОВА ІНФОРМАЦІЯ у соцмережах









40th Anniversary of passing into Eternity of Patriarch Josyf Slipyi

June 13–16, 2024
Pokrova Ukrainian Catholic Church
Parma, Ohio

«...Gathering the scattered»

Patriarch Josyf Slipyj



THE PROGRAM INCLUDE:

- **▶ DIVINE LITURGY**
- SACRAMENTS: Priests will offer the Holy Mystery of Reconciliation and Eucharist.
- ► GUEST LECTURERS: Conversations on timely topics
- ▶ BIBLE STUDY: Readings and Reflections on the Holy Scriptures
 - ► RECREATION: Hiking in the beautiful State Park
 - ► MUSICAL PRAISE: Taize prayers and prayers of adoration
 - ► FELLOWSHIP: Sports games, competitions, bonfires and much more



Mandatory REGISTRATION for all 5 and older







